

**FICHE DE SUIVI DE GENERATEUR/MOTOPOMPE DIESEL  
DIESEL GENERATOR/MOTORPUMP FOLLOW-UP SHEET**

MSF N°: \_\_\_\_\_

**1. DONNEES TECHNIQUES / TECHNICAL DATA**

MARQUE: BRAND:	MODELE: MODEL:	PUISSANCE: POWER:
N°s SERIE : SERIAL N°s:	DATE MISE EN SERVICE : FIRST USE DATE:	

**2. ENTRETIENS PERIODIQUES / PERIODICAL MAINTENANCE**

**CHAQUE JOUR / EVERY DAY**

- VERIFIER NIVEAU DE CARBURANT / CHECK FUEL LEVEL
- VERIFIER NIVEAU D'HUILE MOTEUR / CHECK ENGINE OIL LEVEL
- VERIFIER ETAT DE LA CORDE DE DEMARRAGE / CHECK STATE OF STARTING ROPE

**SERVICE A : TOUTES LES 100 HEURES / EVERY 100 HOURS**

- NETTOYER LE MOTEUR / CLEAN ENGINE
- CHANGER L'HUILE MOTEUR / CHANGE ENGINE OIL
- PURGER LE DECANTEUR DE DIESEL / DRAIN FUEL FILTER OF WATER SEDIMENT
- NETTOYER FILTRE A AIR / CLEAN AIR FILTER

**SERVICE B : TOUTES LES 200 HEURES / EVERY 200 HOURS**

- SERVICE "A", PLUS
- CHANGER FILTRE A DIESEL / CHANGE FUEL FILTER
- REMPLACER LE FILTRE A HUILE / REPLACE OIL FILTER

**SERVICE C : TOUTES LES 400 HEURES / EVERY 400 HOURS**

- SERVICE "B", PLUS
- CHANGER FILTRE A AIR / CHANGE AIR FILTER (OU PLUS TOT SI NECESSAIRE / OR EARLIER IF NECESSARY)

NB: CHANGER FILTRE A AIR AVANT 400 HEURES SI LE MOTEUR TOURNE DANS UN ENVIRONNEMENT CONFINE OU POUSSIEREUX  
CHANGE AIR FILTER BEFORE 400 HOURS IF ENGINE IS RUNNING IN A CONFINED SPACE OR DUSTY ENVIRONMENT

	Date Date	Qté de carburant Fuel qty (liters)	Heure démarrage Starting hour	Heure d'arrêt Stop hour	Heures de marche Working hours	Total horaire Total hours	Type de service Type of service	Signature Signature
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								
11								
12								
13								
14								
15								
16								
17								
18								
19								
20								
21								
22								
23								
24								
25								
26								
27								
28								
29								
30								
31								
32								
33								
34								
35								
36								
37								
38								
39								
40								

# FICHE DE SUIVI DE GENERATEUR/MOTOPOMPE ESSENCE PETROL GENERATOR/MOTORPUMP FOLLOW-UP SHEET

MSF N°: \_\_\_\_\_

## 1. DONNEES TECHNIQUES / TECHNICAL DATA

MARQUE: BRAND:	MODELE: MODEL:	PUISSANCE: POWER:
N°s SERIE : SERIAL N°s:	DATE MISE EN SERVICE : FIRST USE DATE:	

## 2. ENTRETIENS PERIODIQUES / PERIODICAL MAINTENANCE

### CHAQUE JOUR / EVERY DAY

- VERIFIER NIVEAU DE CARBURANT / CHECK FUEL LEVEL
- VERIFIER NIVEAU D'HUILE MOTEUR / CHECK ENGINE OIL LEVEL
- VERIFIER ETAT DE LA CORDE DE DEMARRAGE / CHECK STATE OF STARTING ROPE

### SERVICE A : TOUTES LES 50 HEURES / EVERY 50 HOURS

- NETTOYER LE MOTEUR / CLEAN ENGINE
- CHANGER L'HUILE MOTEUR / CHANGE ENGINE OIL
- NETTOYER FILTRE A AIR / CLEAN AIR FILTER

### SERVICE B : TOUTES LES 200 HEURES / EVERY 200 HOURS

- SERVICE "A", PLUS
- CHANGER FILTRE A ESSENCE / CHANGE PETROL FILTER
- CHANGER LA BOUGIE / CHANGE SPARK PLUG
- REMPLACER LE FILTRE A HUILE / REPLACE OIL FILTER

### SERVICE C : TOUTES LES 400 HEURES / EVERY 400 HOURS

- SERVICE "B", PLUS
- CHANGER FILTRE A AIR / CHANGE AIR FILTER (OU PLUS TOT SI NECESSAIRE / OR EARLIER IF NECESSARY)

NB: CHANGER FILTRE A AIR AVANT 400 HEURES SI LE MOTEUR TOURNE DANS UN ENVIRONNEMENT CONFINE OU POUSSIEREUX  
CHANGE AIR FILTER BEFORE 400 HOURS IF ENGINE IS RUNNING IN A CONFINED SPACE OR DUSTY ENVIRONMENT

	Date	Qté de carburant	Heure démarrage	Heure d'arrêt	Heures de marche	Total horaire	Type de service	Signature
	Date	Fuel qty (liters)	Starting hour	Stop hour	Working hours	Total hours	Type of service	Signature
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								
11								
12								
13								
14								
15								
16								
17								
18								
19								
20								
21								
22								
23								
24								
25								
26								
27								
28								
29								
30								
31								
32								
33								
34								
35								
36								
37								
38								
39								
40								

	Date	Qté de carburant	Heure démarrage	Heure d'arrêt	Heures de marche	Total horaire	Type de service	Signature
	Date	Fuel qty (liters)	Starting hour	Stop hour	Working hours	Total hours	Type of service	Signature
41								
42								
43								
44								
45								
46								
47								
48								
49								
50								
51								
52								
53								
54								
55								
56								
57								
58								
59								
60								
61								
62								
63								
64								
65								
66								
67								
68								
69								
70								
71								
72								
73								
74								
75								
76								
77								
78								
79								
80								
81								
82								
83								
84								
85								
86								
87								
88								
89								
90								
91								
92								
93								
94								
95								
96								
97								
98								
99								
100								